

тия, които бихъ написали нѣщо по народното ни здравие. Превеждането на две такива обемисти книжки въ едно кѫсo време показва, че г. Д-ръ Любеновъ се грижи не само за тези, които поискватъ помощта му, нѣ и за общественното здравие; това показва още че Д-ръ Любеновъ е отъ ония лѣкари, които обичатъ да прѣскатъ отъ своите познания изъ парода и мубаждатъ полезни, и чetой не е отъ скжперницигъ на науката. Каква противоположность може да се забелѣжи у срѣдата на нашите народни труженици, по отношение на тѣхната дѣятельност! Юристите, разнитѣ д-ри на филология и философии, естественицитѣ, учителитѣ, свещенницитѣ и военничтѣ иматъ по едно или нѣколко списания, които прѣскатъ изъ народа, а само лѣкарите се гушатъ въ кѫта и мѣлчать. Тѣ едни пишатъ, не съобщаватъ, не споделятъ мислитѣ си помежду и съ обществото; единитѣ тѣ чакатъ спасението и добруванието на народа само на своите рецепти и аптекитѣ и не си даватъ трудъ да учатъ и съветватъ народа какъ да води живота си за да не става нужда нѣто отъ рецептитѣ, нѣто отъ аптекитѣ. Г-нъ д-ръ Любеновъ като че иска да наруши тѣзи клетва що сѫ сторили нашите лѣкари; ний го сърадвами за тѣзи му смелостъ и минавами да кажемъ нѣколко думи за книгата му.

Отъ съдѣржанието, което изложихме по горѣ, читателя вижда че всички въпроси и двоумения, о които можемъ да се спрепнемъ при отгледването на дѣцата си, ще намѣримъ въ горията книга и съ нея можемъ да си послужимъ въ много случаи. Преводътъ едо негде добъръ, и ний не можемъ да бѫдемъ много придирчиви, попе за сега, за легкостта на слога и добрия стилъ, къмъ военнитѣ и лѣкарите, защото тѣхната литература е сега на зачетъкъ у насъ. Единъ колко-годѣ интелегентъ човѣкъ може да си послужи съ книгата, когато пожелае. Едно нѣщо намъ се не харесва въ тѣзи книга, и то е, че тя е писана за отгледването на дѣцата у едно високо общество, което располага съ всички средства. Почтенния виенски професоръ когато е писалъ книгата си е ималъ предъ очи едно напреднало общество, по добрѣ казано оstarѣло. Това именно прави книгата въ много глави крайно педантична, даже неприложима. И ако всичкитѣ тези правила и изисквания бихми поискали да пазимъ при отгледването на дѣцата ни,